

## Bệnh Sốt Lợn Châu Phi



# Thông tin dành cho người nuôi lợn

### Úc không có bệnh sốt lợn Châu Phi.

Chủ sở hữu lợn nên hành động ngay bây giờ để bảo vệ đàn lợn của họ trước nguy cơ của bệnh sốt lợn Châu Phi.

Hãy biết những gì cần tìm và những gì cần làm.

Sốt lợn Châu Phi (cũng được gọi với tên là bệnh dịch tả lợn Châu Phi) là một bệnh truyền nhiễm của lợn nhà và lợn hoang. Sốt lợn Châu Phi có thể dẫn đến tỷ lệ tử vong rất cao ở lợn bị nhiễm bệnh và hiện nay không có sẵn vắc-xin hoặc cách chữa trị. Nếu được đưa vào Úc, sốt lợn Châu Phi sẽ ảnh hưởng đáng kể đến sức khỏe và việc chăn nuôi lợn.

Các dấu hiệu của bệnh sốt lợn Châu Phi ở lợn có thể bao gồm:

- tử vong đột ngột/con số tử vong tăng cao
- da bị sưng tấy/chuyển sang màu đỏ
- sốt cao
- thiếu sự phối hợp hoặc dáng đi cứng
- khó thở
- hư thai
- bệnh tiêu chảy
- nôn mửa.

Hãy bảo vệ đàn lợn của quý vị. Quý vị phải đăng ký là một thực thể an ninh sinh học. Hãy truy cập [qld.gov.au/BiosecurityRegistration](http://qld.gov.au/BiosecurityRegistration) để tìm hiểu thêm.

Người nuôi lợn nên:

- Có sẵn một kế hoạch an ninh sinh học.
- Đảm bảo tất cả công nhân và khách đến thăm đều biết các quy tắc an ninh sinh học của quý vị.

- Cho lợn ăn trái cây, rau, ngũ cốc và thức ăn thương phẩm dành cho lợn.
- Đảm bảo các vật dụng và thiết bị đến hoặc đi khỏi trang trại của quý vị đều sạch sẽ. Làm sạch và khử trùng bất kỳ thiết bị nào chia sẻ với các trang trại khác.
- Thực hành vệ sinh tốt – mặc quần áo và đi giày dép sạch trong cơ sở chăn nuôi lợn.
- Ngăn chặn khách đến thăm tiếp xúc không cần thiết với lợn của quý vị.
- Ngăn chặn sự tiếp xúc giữa lợn nuôi và lợn hoang.
- Thông báo cho Biosecurity Queensland (An Ninh Sinh Học Queensland) ngay lập tức nếu quý vị nghi ngờ về bệnh sốt lợn Châu Phi.

Các kế hoạch và biểu mẫu an ninh sinh học cho trang trại lợn có thể được tìm thấy tại [farmbiosecurity.com.au](http://farmbiosecurity.com.au).

Nguy cơ lớn nhất của việc đưa bệnh vào là từ du khách và người dân mang trái phép thịt lợn hoặc các sản phẩm thịt lợn từ nước ngoài vào Úc, và các sản phẩm đó được cho lợn ăn hoặc ăn bởi lợn.

### Thức ăn của người không phải là thức ăn cho lợn

Thức ăn hoặc thức ăn thừa đã tiếp xúc với, hoặc có chứa các chất động vật như thịt và các sản phẩm thịt không bao giờ nên cho lợn ăn.

Tốt nhất là cho lợn ăn thức ăn thương phẩm có sẵn.

Cho lợn ăn các sản phẩm thịt là bất hợp pháp ở tất cả các tiểu bang và vùng lãnh thổ. Các sản phẩm thịt có thể chứa các loại virus nghiêm trọng, bao gồm cả virus bệnh sốt lợn

Nếu quý vị nghi ngờ sự hiện diện của bệnh sốt lợn Châu Phi, quý vị phải báo cáo với **Biosecurity Queensland** theo số **13 25 23** hoặc liên lạc với **Đường Dây Nóng Theo Dõi Bệnh Động Vật Khẩn Cấp** theo số **1800 675 888**.



Queensland  
Government



Châu Phi có thể truyền sang lợn thông qua việc cho ăn.

### **Các loại thức ăn không được cho lợn ăn**

Chất thải thực phẩm gia đình, thương mại, siêu thị hoặc công nghiệp, bao gồm thực phẩm nhà hàng, chất thải của tiệm bán thịt và chất thải của tiệm bánh có chứa thịt, các sản phẩm thịt, trứng, một số sản phẩm từ sữa hoặc bất kỳ thứ gì đã tiếp xúc với các mặt hàng này đều không được cho lợn ăn.

Các thí dụ bao gồm thức ăn thừa từ bàn ăn, bánh nhân thịt, bánh cuộn xúc xích, bánh cuộn thịt xông khói và phô mai, Caesar salad với miếng thịt xông khói, các loại thịt nguội, trứng, sữa hoặc các sản phẩm sữa không có nguồn gốc từ Úc hoặc nhập khẩu bất hợp pháp vào Úc, dầu ăn và mỡ đã qua sử dụng không được xử lý.

Bất cứ thứ gì đã tiếp xúc với các sản phẩm thịt thông qua việc thu thập, lưu trữ hoặc vận chuyển trong các thùng chứa bị nhiễm bẩn như các khay thịt và hộp đựng thức ăn mang đi đều không được cho lợn ăn.

**Những hạn chế này áp dụng cho TẤT CẢ các loại lợn, kể cả lợn thú cưng.**

### **Loại bỏ chất thải thực phẩm một cách có trách nhiệm**

Luôn luôn loại bỏ chất thải thực phẩm và thức ăn thừa đúng cách để lợn không thể tiếp cận và ăn chúng. Điềm thu gom rác cần được hạn chế không cho lợn tiếp xúc.

### **Bảo vệ ngành thịt lợn**

Nếu quý vị nghi ngờ rằng thực phẩm có chứa các sản phẩm thịt đang được cung cấp cho các chủ lợn hoặc thịt đang được cho lợn ăn, hãy liên lạc với **Biosecurity Queensland (An Ninh Sinh Học Queensland)** theo số **13 25 23**.

Cho lợn ăn thịt hoặc cung cấp thực phẩm có chứa các sản phẩm thịt cho ai đó để cho lợn ăn có thể bị phạt tới \$53.380. Trong trường hợp ai đó biết điều đó là bất hợp pháp nhưng vẫn chọn làm như vậy, hình phạt lên tới \$400.350 hoặc 3 năm tù giam có thể được áp dụng.

### **Tôi nên làm gì nếu nhận thấy các dấu hiệu bất thường ở lợn?**

Nếu quý vị nghi ngờ về bệnh sốt lợn Châu Phi, hãy liên lạc ngay với bác sĩ thú y của mình. Họ sẽ tiến hành điều tra để xác nhận hoặc loại trừ bệnh sốt lợn Châu Phi. **Biosecurity Queensland** PHẢI được thông báo theo số **13 25 23** hoặc thông qua **Đường Dây Nóng Theo Dõi Bệnh Động Vật Khẩn Cấp** theo số **1800 675 888**.

### **Muốn biết thêm?**

Để biết thêm thông tin về bệnh sốt lợn Châu Phi, hãy gọi số **13 25 23** hoặc truy cập [qld.gov.au/AfricanSwineFever](http://qld.gov.au/AfricanSwineFever)

Hãy đăng ký nhận những cảnh báo về an ninh sinh học tại [daf.qld.gov.au/alerts](http://daf.qld.gov.au/alerts).